



Vinaroz

AÑO XV

Núm. 798

Sábado, 8 julio
1972

Depósito legal:
CS. 33 - 1958

El agua del "Pozo de la Misericordia" llega a las instalaciones de "Aguas Potables"

Con alborozo y satisfacción dejamos constancia de la noticia. El agua del "Pozo de la Misericordia" ha llegado a las instalaciones de "Aguas Potables" en su Pozo de Mangrano, desde cuya canalización vierte en la ciudad su caudal líquido que viene a resolver el grave problema planteado en el suministro, especialmente en la época estival. La inauguración oficial se anunciará oportunamente; pero, entre tanto, los usuarios notarán el beneficio de la mejora registrada. Los esfuerzos de la Corporación Municipal quedarán compensados con la satisfacción general que, indudablemente, ha de producirse al recibir esa inapreciable inyección en el suministro del tan necesario líquido elemento.

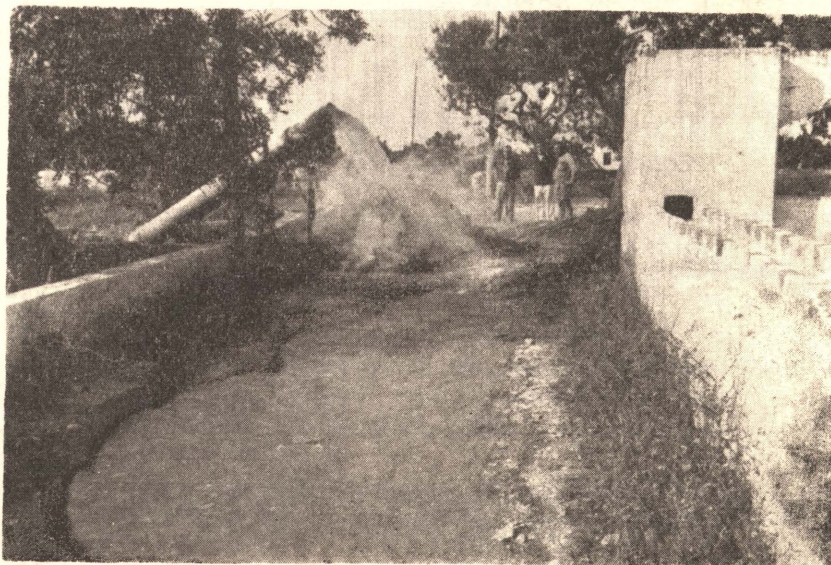


Concesión de más de 120 millones de pesetas para nuestra ciudad

En el Consejo de Ministros, celebrado el viernes de la semana anterior, y cuando quedó fuera del alcance de nuestra tirada, se acordó la concesión de setecientos setenta millones de pesetas para nuestra provincia, de los cuales más de 120 van destinados a nuestra ciudad para obras de su infraestructura. La noticia alcanza enorme interés por la importancia de la cantidad y por la de su aplicación en obras de las que ha de beneficiarse toda la población.

Consejo Asesor de Radio Nacional de España y Televisión Española

Según últimas manifestaciones del ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, ha sido creado el Consejo Asesor de Radio Nacional de España y Televisión Española. Dicho Consejo asesor estará presidido por don Fernando Herrero Tejedor, Consejero Nacional y Fiscal del Tribunal Supremo, y entre sus miembros figura el ilustre vinarocense don Tomás García Rebull, Capitán General de Madrid. Con satisfacción destacamos la noticia por tratarse, en este caso, de dos personalidades de nuestra provincia, a las que deseamos mucho éxito en esta su nueva misión.





SANTORAL

Sábado, 8: San Adriano III, p.
 Domingo, 9: Ntra. Sra. de la Paz.
 Lunes, 10: San Cristóbal.
 Martes, 11: San Benito.
 Miércoles, 12: San Juan Gualberto.
 Jueves, 13: San Enrique.
 Viernes, 14: San Camilo de Lelis.
 Sábado, 15: San Buenaventura.

PARROQUIA ARCIPRESTAL
 CULTOS DE LA SEMANA

Domingo, día 9. — A las 8, Misa para todo el pueblo. A las 9, Misa para José y Vicente Castell. A las 10, Misa para almas. A las 11, Misa para Familia Amalia Meseguer. A las 12, Misa para Francisco Avila. A las 7'30 tarde, Misa para Carmen Ribera.

Lunes, día 10. — A las 7'30, para Rvdo. Vicente Adell. A las 8, Misa para familia Ratto Soto. A las 9, Misa para Rvdo. Vicente Adell. A las 10, Misa para los vecinos de la calle San Cristóbal. Tarde, a las 8, Misa para familia Ribera.

Martes, día 11. — A las 7'30, Misa para familia Amalia Meseguer. A las 8, Misa familia Rvdo. Vicente Adell. A las 9, Misa para Modesto García. A las 8 tarde, Misa para Carmen Arnau Comes.

Miércoles, día 12. — A las 7'30, Misa para familia Amalia Meseguer. A las 8, Misa Corte de Honor Virgen del Pilar. A las 9, familia Rvdo. Vicente Adell. A las 8 tarde, Misa para familia Amalia Meseguer.

Jueves, día 13. — A las 7'30, Misa para familia Amela Adell. A las 8, Misa para familia Alcoverro Balanzá. A las 9, Misa para Javiera Valenzuela. A las 8 tarde, Misa para Salvador Gonzalvo.

Viernes, día 14. — A las 7'30, Misa Carmen Ayora. A las 8, Misa para Rosa Pedra. A las 9, Misa familia Salvador Costa. A las 8 tarde, Misa para María Gonzalvo.

Sábado, día 15. — A las 7'30, Misa para Bautista Miralles y Bautista

Brau. A las 8, Misa para Mariana Vidal. A las 9, Misa para Enrique Roca. A las 8'15 tarde, Misa para María Fábregues.

PARROQUIA DE SANTA MARIA MAGDALENA

Domingo, 9. — 8'30, santa Misa. 12'30, santa Misa. 7'00, Misa. Intención: Hermanos Anglés. 8'00, santa Misa.

Lunes, 10. — 7'30, Misa. Intención: Eugenia Bordenave.

Martes, 11. — 7'30, Misa. Intención: Sebastián Sanz C.

Miércoles, 12. — 7'30, Misa. Intención: Emilio Freisinier.

Jueves, 13. — 7'30, santa Misa.

Viernes, 14. — 7'30, Misa. Intención: Familia Oliva-Creus.

Sábado, 15. — 7'30, Misa. Intención: Agustín López R.

DOMINGO DECIMOCUARTO

San'o Evangelio según San Mateo

En aquel tiempo, Jesús exclamó: "Te doy gracias, Padre, Señor del Cielo y Tierra, porque has escondido estas cosas a los sabios y entendidos y las has revelado a las gentes sencillas. Sí, Padre, así te ha parecido mejor. Todo me lo ha entregado mi Padre, y nadie conoce al Hijo más que el Padre, y nadie conoce al Padre, sino el Hijo y aquel a quien el Hijo se lo quiera revelar. Venid a mí todos los que estáis cansados y agobiados y yo os aliviaré. Cargad con mi yugo y aprended de mí, que soy manso y humilde de corazón, y encontraréis vuestro descanso. Porque mi yugo es llevadero y mi carga ligera."

Enseñanzas

Sólo los humildes pueden recibir el gran misterio. Los grandes están demasiado llenos para recibir. Los cansados y fatigados ya tienen donde apoyarse. Dios se ha hecho nuestro prójimo.

AQUI PARROQUIA

Del periódico "Mediterráneo" sacamos la siguiente noticia:

"El Sr. Obispo de la Diócesis de Tortosa ha firmado el siguiente nombramiento: Rvdo. Julio del Moral Fabregat, Cura Ecnómico de la Parroquia de Santa María Magdalena, de Vinaroz."

DIAS BAPTISMALES Y CONFERENCIAS PREPARATORIAS

Meses de julio, agosto y septiembre
 Las parroquias de la Asunción de Nuestra Señora y de Santa María Magdalena, de Vinaroz, han confeccionado el calendario de los días bautismales para el presente trimestre:

Julio

Domingo, día 9, en la Parroquia de la Asunción.

Domingo, día 16, en la Parroquia de Santa María Magdalena.

Durante los días 6 y 7 de este mes, tendrán lugar las conferencias prebaptismales, a las 8'30 de la tarde, en la Sala de Conferencias de la Arciprestal.

Agosto

Domingo, día 13, en la Parroquia de la Asunción.

Domingo, día 20, en la Parroquia de Santa María Magdalena.

Durante los días 10 y 11 de este mes, tendrán lugar las conferencias prebaptismales, a las 8'30 de la tarde, en la Sala de Conferencias de la Arciprestal.

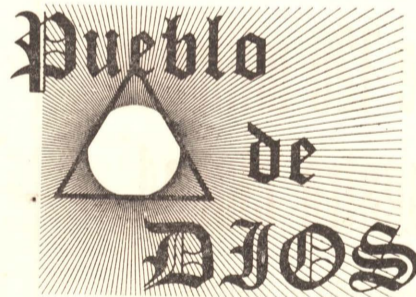
Septiembre

Domingo, día 10, en la Parroquia de la Asunción.

Domingo, día 17, en la de Santa María Magdalena.

Durante los días 7 y 8 de este mes, tendrán lugar las conferencias prebaptismales, a las 8'30 de la tarde, en la Sala de Conferencias de la Arciprestal.

Se invita cariñosamente a los padres y padrinos a las citadas conferencias y la máxima puntualidad en la asistencia a dichos actos.



NUESTRO HERMANO EL PROJIMO

En Zaragoza, la Delegación Nacional de "Compañeros Constructores" ha or-

ganizado unos campos de trabajo para jóvenes de todos los países y de todas las religiones que conviviendo juntos realizarán labores de carácter benéfico-social en beneficio de los habitantes y ayudarán en las tareas de la construcción, recolección y obras culturales.

SUENENS TIENE VOZ EN LA IGLESIA

El Cardenal belga, Suenens, ha dirigido una pastoral que ha sido publicada íntegramente por "L'Osservatore Romano". El Primado de Bélgica dice entre otras cosas: "Cada época de la historia ha tenido la tentación de adecuar la imagen de Jesús a sus necesidades momentáneas, agarrándose a determinadas citas del Evangelio, sin tener en cuenta el contexto general y dando una interpretación personal."

ESTADISTICAS DE LA IGLESIA ESPAÑOLA SEGUN EL ANUARIO PONTIFICIO 1972

Diócesis de Tortosa	
Superficie	6.450
Parroquias	140
Miembros Institutos	—
Religiosos masculinos	46
Miembros Institutos	—
Religiosos femeninos	948
Institutos de beneficencia	7
Institutos instrucción y educación	36
Sacerdotes seculares residentes en la Diócesis	166
Seminaristas, cursos filosóficos y teológicos	25
Ordenaciones de sacerdotes diocesanos	1
Población	227.000
Católicos	227.000
Bautismos	2.695

"VIDA NUEVA" PUBLICA LAS BIENAVENTURANZAS DEL CONDUCTOR

Bienaventurado el que busca, alegre, entre los ruidos del motor, el pan de su casa sin gozar de las delicias del hogar.

Bienaventurado el que al emprender la marcha recuerda que camina, sin detenerse, a la eternidad.

Bienaventurado el que donde pisa deja el recuerdo alegre de su paso.

Bienaventurado el que no se siente humillado ante cuentakilómetros que marcan velocidades superiores a la suya y hace el cruce lo mismo al ciclista que al "Mercedes".

Bienaventurado el que detiene su coche ante la necesidad y calamidades ajenas.

Bienaventurado el que reza y es comprensivo con los agentes de tráfico.

Bienaventurado el que, al tropezarse con una mujer, ve en ella un reflejo de la que es o será suya y la respeta como si fuera su madre.

Bienaventurado el que hace de su cabina una cruz para seguir a Cristo y un templo para hablar con Dios.

Peluquería MEZQUITA

- PEINADOS
- DEPILACION A LA CERA, y
- MANICURA

Socorro, 47 * Teléfono 45 10 15 * VINARoz

TITULO DE GRADUADO ESCOLAR

Equivalente al de Bachiller Elemental

Puede obtenerlo todo español, mayor de 16 años, en un solo examen.

CONVOCATORIA PARA SEPTIEMBRE

Preparación en clases intensivas nocturnas.
 INFORMESE: Llamando al teléfono 45 07 23.

Horario de trenes

Dirección a Barcelona

Horas de las salidas:

- Expreso-Correo, 3'04.
- A Tortosa, 5'42.
- Expreso, 7'39.
- Expreso, 9'41.
- TER, 11'03.
- Expreso, 12'20.
- TER, hasta Port-Bou y Cerbere, 13'29.
- TALGO, 16'28.
- Ferrobús a Tortosa, 22'29.

Dirección a Valencia

Horas de las salidas:

- Expreso, 4'10.
- Ferrobús, 7'05.
- TALGO, hasta Madrid, 12'46.
- TER, hasta Alicante, 15'27.
- Expreso, hasta Málaga, 18'22.
- TER, 18'57.
- Rápido, hasta Almería y Granada, 21'16.
- Rápido, hasta Sevilla, 22'11.
- Ferrobús, 23'09.

Horario de autobuses

- A Alcalá Chivert: 7'30, 8'30, 15'30 y 19'15.
- A Alcanar: 8'30, 10'15, 13, 17 y 18.
- A Benicarló: 7'45, 9'45, 10'45, 11'45, 13'45, 14'45, 16'45 y 18'45.
- A Canet lo Roig: 17.
- A Castellón: 7'30, 8'30, 13'30 (por San Mateo), 15'30 y 19'15.
- A Catí: 17.
- A Chert: 13'30 y 17.
- A La Cenia: 10'15, 13 y 17.
- A La Jana: 7'45, 13'30, 16 y 17.
- A Morella: 7'45 y 4'30.
- A Peñíscola: 7'45, 9'45, 10'45, 11'45, 13'45, 14'45, 16'45 y 18'45.
- A Rosell: 10'15, 13 y 17.
- A Salsadella: 17.
- A S. Carlos: 10'15, 12'30, 15'30, 17 y 18.
- A San Jorge: 7'45, 13'30, 16 y 17.
- A San Mateo: 13'30.
- A San Rafael del Río: 10'15, 13 y 17.
- A Sta. Magdalena: 7'30, 8'30, 15'30 y 19'15.
- A Tortosa: 8'30, 10'15, 12'30, 15'30 y 17.
- A Traiguera: 7'45, 13'30, 16 y 17.
- A Ulldecona: 8'30, 10'15, 13 y 17.
- A Valencia: 7'30.
- A Valibona: 7'45 y 16.

Cofradía Sindical de Pescadores "San Pedro"

PROGRAMA DE FESTEJOS EN HONOR DE LA VIRGEN DEL CARMEN Y CONMEMORACION DEL 18 DE JULIO DE 1972

PROGRAMA DE FESTEJOS

DIA 15, SABADO

A las 6 de la mañana, encierro de ganado vacuno.
 A las 11 horas, prueba de ganado vacuno, por la calles de Costa y Borrás, Santa Magdalena y callejones que las unen.
 A las 13 horas, volteo de campanas de la Iglesia de Santa María Magdalena, anunciando la festividad de la Santísima Virgen del Carmen.
 A las 17 horas, exhibición de ganado vacuno por las calles antes citadas.
 De las 23'30 a las 2'30 horas del día siguiente, baile popular en La Lonja de Pescado, amenizada por la renombrada Orquesta TREASS y su cantante CHARPY.

DIA 16, DOMINGO

A las 6 de la mañana, volteo de campanas en la Iglesia de Santa María Magdalena, anunciando la festividad de la Santísima Virgen del Carmen.
 A las 9 de la mañana, pasacalle por la ciudad, por la Banda de Trompetas y Tambores de la Organización Juvenil Española.
 A las 10'30 horas, procesión por el puerto, con los barcos de la flota pesquera de Vinaroz, que darán escolta al que lleve a bordo a la Imagen de la Santísima Virgen del Carmen, con asistencia de Autoridades, Cabildo Rector de esta Cofradía Sindical de Pescadores "San Pedro", pescadores y público en general.
 A las 12 horas, y a bordo de un barco pesquero, anclado junto a La Lonja de Pescado, el Rvdo. Párroco de la Iglesia Santa María Magdalena, don Joaquín Fibla, oficiará la santa Misa.
 Al finalizar la santa Misa, en procesión desde La Lonja, se llevará la Imagen de la Virgen del Carmen a su Parroquia.
 A las 13 horas, concurso de natación en el puerto.
 A las 23'30 hasta las 2'30 horas del día siguiente, baile popular en La Lonja de Pescado, amenizado por la magnífica Orquesta TREASS con su cantante CHARPY.

DIA 17, LUNES

Encierro, prueba y exhibición de ganado vacuno, a los horarios y lugar establecidos en el día 15.

DIA 18, MARTES

Encierro, prueba y exhibición del ganado vacuno, en las mismas calles de los días 15 y 17.

LA COMISION DE FIESTAS

NOTA: La Comisión de Fiestas se reserva el derecho de variar, aumentar o disminuir los festejos.

EDICTO

DON JOAQUIN SIMO FEDERICO

Juez comarcal sustituto en funciones del Juzgado Comarcal de Vinaroz. HAGO SABER: Que en juicio Verbal de Desahucio de finca urbana, instado por D. Bauista Sanz Martínez, representado por el Procurador D. Agustín Cervera Gasulla, contra D.^a Ilce Kalnins, se saca a pública subasta y por primera vez y por término de ocho días y precio de la tasación de lo embargado como propiedad de D.^a Ilce Kalnins lo siguiente:

	Pesetas
Ocho veladores madera de forma redonda con cuatro patas cada una, de unos 0'60 cm. altura	400'—
Treinta y seis sillas de caña	500'—
Veintisiete cajas botellas vacías diversas clases y tamaños	—
Un frigorífico marca ODAG, en el que aparece un rótulo que se lee PEPSI-COLA	4.950'—
Cuatro pequeños toneles de madera con grifo	400'—
Cinco banquillos madera tapizados con cuerda	200'—
Una mesa de railite con patas metálicas	50'—
Un frigorífico marca CORBERO, de 1'50 metros de altura	4.000'—
Un pequeño armario suspendido a la pared de dos cuerpos con puertas de railite	150'—
Nueve sillas sin respaldo de enesa	200'—
Quince mesas redondas de tres patas de hierro, de unos 0'70 cm. de altura	1.500'—
Seis banquetes de madera tapizados con cuerda	400'—
Nueve bancos de madera	500'—
Nueve sillones de caña	200'—
Dos banquetes de madera tapizados con cuerda	100'—
Cincuenta y ocho cajones botellas vacías diversas clases	—
Veintiuna garrafas de diferentes formas y capacidad, vacías	250'—
Un montón de sillas de madera inservibles	200'—
Un baúl de 1 x 0'50 m. ancho y fondo, conteniendo diversas prendas de vestir	250'—
Un cajón de madera que contiene cristales bar	300'—
Dos armarios metálicos pequeños, baño, adosados pared	500'—
Un termo eléctrico, baño, marca FEECK, de unos 15 litros	500'—
Tres literas metálicas de dos camas cada una, con sus correspondientes colchones, cabezales y seis mantas de un cuerpo.	2.500'—
Una mesa pequeña de madera, despacho	200'—
Dos multimuebles o estanterías conteniendo varios libros	500'—
Un álbum de discos, con ocho discos de gran duración	300'—
Una maleta de unos 0'50 m. de ancha	150'—
Un hornillo, marca BRU, de dos fuegos	400'—
Un armario madera, de un metro ancho, conteniendo diversas prendas masculinas	200'—
Una estantería multimueble con unos libros	300'—
Cinco banquetas de madera tapizadas con cuerda	200'—
Una mesita redonda de madera, circular, unos 0'50 m. altura	200'—
Total	20.500'—

Los bienes embargados pueden ser examinados en la casa de su depositario, D. Bautista Sanz Martínez, en calle Mayor, núm. 8, de Peñíscola. El acto del remate tendrá lugar en la Sala Audiencia de este Juzgado el día CATORCE DE LOS CORRIENTES, A LAS DOCE HORAS DE SU MAÑANA.

Lo que se hace público para conocimiento de aquellos a quienes interese la subasta; advirtiéndose que no se admitirán posturas que no cubran, al menos, las dos terceras partes del justiprecio señalado, y sin hacer previamente consignación del diez por ciento del valor de los bienes que sirve de tipo para la subasta.

Dado en Vinaroz, a cinco de julio de mil novecientos setenta y dos.

EL SECRETARIO
(Firma ilegible)

LANAS FIGOLS

Santo Tomás, 31

VINAROS

Clases particulares de: ARABE. Enseñanza Primaria y Bachillerato.
Teléfono 45 03 78

Vinaroz

Semanario de divulgación e información local
 Edita: Jefatura Local del Movimiento
 Redacción y Administración: Bajos del Ayuntamiento
 Teléfono 45 00 79

Director: Luis Franco Juan

Redactores: Joaquín Fibla Royo, Manuel Foguet Mateu, Angel Giner Ribera, José Antonio Gómez Sanjuán, José Ramón Hortas Segarra, José López Pérez, José Luis Puchol Quixal.

Administrador: Guillermo Albaida Sales
 Imprenta Mialfo - S. Albella Mayor - Dolores, 32-34
 CASTELLON

CONCESIONARIO

RENAULT

SEBASTIAN TORRES

Exposición, venta y talleres en
Carretera Valencia - Barcelona

VINAROS - Tel. 45 04 99

BENICARLO - Tel. 108

A propósito de un libro de Mossén Milián

Conocemos la callada y fabulosa labor investigadora que, nuestro Cronista y Archivero y Arqueólogo —tan ligado a la creación y dirección de nuestro Semanario VINARÓZ en su primera etapa de existencia— lleva realizando en el Archivo Vaticano a partir de 1962, y que el prestigioso Instituto Español de Historia Eclesiástica en Roma lo ha incorporado entre sus miembros de número, donde ha publicado interesantes estudios, tales como: **Nicolás Conillun, valenciano en la corte de tres Papas** (1403-1439); **La venta de un anillo del Papa Luna**; **La Orden de San Jaime de Altopascio, de Lucca, en el Hospital de "La Font del Perelló"** (1316-1423), y otros temas más que no enumeramos por no alargarnos.

Sabemos de hallazgos documentales, tangentes a nuestra querida ciudad y que los hará en exclusiva a nuestro VINARÓZ. No ignoramos la publicación de un libro voluminoso, editado por el mentado Instituto Español de Historia Eclesiástica en Roma que ha merecido una crítica positiva en revistas y publicaciones de ciencia eclesiástica y de su género, entre las que se cuentan: "Miscelánea Comillas", "Analecta Sacra Tarraconensia", "Studia Monástica", "Archivo Teológico Granadino", "Revista Española de Teología", "Religión y Cultura", "Estudios Eclesiásticos", "Burgense. Collectanea Scientifica", "Cicencia Tomista", etc. Por lo cual, y por tratarse de la crítica aparecida en un periódico colega de Valencia, dejemos al firmante de la misma que lo diga, haciendo nuestro su contenido, en reconocido homenaje a nuestro vinarocense de corazón, Mossén Manuel Milián.

TESORO IGNORADO

Por FELIPE MATEU Y LLOPIS

Cuando S. S. León XIII (1878-1903) abrió, podría decirse que de par en par, las puertas del Archivo Vaticano a la investigación histórica, los países más cultos se apresuraron a crear escuelas de estudios de este carácter o a enviar especialistas que aprovecharan aquella excepcional concesión hecha en aras del mejor conocimiento del pasado. Luego, otros Romanos Pontífices fomentarían también tales investigaciones, y los nombres de Pío XI, el Papa bibliotecario; de Pío XII, y de cardenales insignes, como Ehrle y el actual decano del Sacro Colegio Eugenio Tisserant, completarian aquella inmensa apertura a los estudios comunes, pues que toda la Cristiandad y gran parte del mundo que no se integraba en ella, tendrían allí un verdadero tesoro común.

En esta corriente no hay país europeo que no esté interesado en la exploración del sin igual archivo; sólo hasta 1966 han salido ya cuatro volúmenes que recogen la bibliografía del mismo; es decir, la información de cuanto sobre él y por él y sus materiales ha visto la luz.

No podía faltar, naturalmente, nuestro país, y el Instituto Español de Historia Eclesiástica viene editando valiosas obras, nutridas colecciones y

trascendentales aportaciones al mejor conocimiento del pasado hispano, en su relación con el Pontificado, en todas las épocas, que es tanto como decir en la extensión cabal de la historia de España.

Entre las últimas publicaciones de la colección titulada "Subsidia" y con el sello de la Iglesia Nacional Española de Roma, llega un denso catálogo titulado «El fondo "Instrumenta Miscellanea" del Archivo Vaticano. Documentos referentes a España (853-1782)», debido a un erudito sacerdote de Morella, alma de aquel Centro de Estudios de Morella y el Maestro, creador de su Museo Etnográfico y Arqueológico e incansable promotor de cuanto con la cultura del país se relaciona, y ya queda aludido, con claridad, que no es otro que Manuel Millán Boix, tan favorablemente conocido en Valencia por haber tomado parte activa en múltiples actuaciones de este carácter, asambleas de cronistas, congresos de historia y conferencias y reuniones diversas. Millán Boix es uno de los actuales prestigios de la historiografía valenciana, y nada extraño al periódico decano que tantas veces le ha acogido con el afecto que supo ganarse.

La presentación de este libro, de 532 páginas, no es tarea fácil para hacerla en publicación cual el diario, toda vez que requiere antes las recoletas páginas de la revista especializada. Pero reducir un comentario a ésta es hurtar al general conocimiento, por lo que precisa dar una sucinta idea del contenido de tan valioso libro.

Su mismo subtítulo ya lo dice: documentos desde el siglo IX hasta el XVIII relacionados con nuestra patria; centenares de nombres de persona, de apellidos, de nombres de lugar, entre todos los cuales se hallarán muchos del viejo Reino de Valencia, de los que, precisamente, el autor ha dado también una relación en las actas del Congreso de Historia de la Corona de Aragón, celebrado en esta ciudad en 1967, cuyo volumen primero, correspondiente al siglo XIV, acaba de aparecer.

Este último trabajo extracta lo del copioso repertorio del volumen publicado por el citado Instituto de Roma, en lo que afecta a Valencia, por lo que ambos deben ser celebrados simultáneamente. Burriana, Xérica, Canals, Lluçena, Murviedro, Segorbe, Benifassà, Valldigna y otras localidades tiene allá y se extracta aquí, rica documentación que ilustra su denso pasado. La Orden de Montesa, los notarios y Justicia de Valencia, relaciones de mercaderes con Florencia, embajadores ante diversas cortes, valencianos en la Curia papal de Aviñón, van desfilando por las páginas de estas publicaciones, que prueban cuán minucioso y utilísimo trabajo ha llevado a cabo el ilustre investigador morellano.

El Instituto Español de Historia Eclesiástica de Roma, que edita cuatro series distintas, la prestigiosa "Anthologia Annuarum", los "Monumenta Hispaniae Vaticana", las "Monografías" y los "Subsidia", ha agregado a esta última un rico volumen que une el nombre de su autor a la brillante nómina de investigadores españoles, Mansilla, Fernández Alonso, Suquía, Rodríguez Valencia, Fábrega Grau, García Martín, Durán Gudiol, Andrés Martín, Rivera Recio, Gorriño, Olarra, Pérez Martínez, Tellechea y otros que trabajan en el silencio, rinden con productividad, laboran en pro de la historia patria y pasan inadvertidos, inadvertidos, sí, ante el cúmulo de propaganda, ditirambos, interesados elogios e impresionantes resonancias, con que cada día se leen y se oyen cosas que no aportan tanto, por cierto, al prestigio nacional y a la digna apreciación de nuestra tan desconocida historia, con leyenda negra, aún, dentro y fuera de casa.

PIRAGÜISMO

GRAN TRIUNFO DE LOS PIRAGÜISTAS VINAROCENSES EN LOS CAMPEONATOS REGIONALES

1 MEDALLA DE ORO, 3 DE PLATA Y 3 DE BRONCE SE ADJUDICARON NUESTROS PALISTAS

A las cinco de la mañana salíamos de Vinaroz con destino a Castellón, donde teníamos que reunirnos con el resto de los componentes de la selección castellanense. Al cabo de tres días que habían empezado las fiestas y teniendo que acostarnos después de la traca, la verdad es que ya teníamos ganas de rebasar la fecha de los Campeonatos. ¡A quién se le ocurre organizar los Regionales el día de SAN JUAN!

A pesar de todo el entrenamiento constante durante todo el invierno, otoño y la primavera, que de eso ha tenido poco, nos ha permitido situarnos en un dignísimo lugar dentro del piragüismo español, y mayor hubiese sido el triunfo de disponer del material adecuado, puesto que en la actualidad sólo disponemos de dos piraguas en condiciones de competir, si bien ya ha sido aprobada la solitud de dos más por la Federación.

Cuando llegamos a Castellón colocamos las piraguas en el otro autocar y en marcha. La Albufera estaba tranquila, muy diferente a lo que aquí estamos acostumbrados; los componentes de las otras Federacio-

nes, a saber: la Valenciana, la Murciana y la Balear nos esperaban, e inmediatamente empezaron las pruebas. Empezamos bien, pues Albiol, de Vinaroz, entró el tercero en un brillante sprint. Esto nos levantó la moral y nos quitó el complejo de novatos; siguió un tercer puesto de Josefa Forner, en DAMAS K. 1; después la prueba que nos daría el Campeonato Regional K. 2, 500 m. La salida nos pilló de sorpresa y nos rezagamos un poco, pero inmediatamente pasamos a la cabeza, que mantuvimos todo o casi todo el trayecto, pero en los últimos 100 metros fuimos rebasados y nos vimos obligados a sprintar muy fuerte para, por fin, entrar vencedores, ganando así la única Medalla de ORO para Castellón, la pareja formada por Luis Terol y J. F. Albella.

Seguirían otro segundo puesto en DAMAS, a cargo de Josefa Forner y M. J. Sancho, en K. 2, 500 m., y un meritísimo tercer puesto en K. 1, 10.000 metros, a cargo de Francisco Quesada; otro segundo puesto en K. 2, 1.000 m., de Terol-Albella, y, por último, el segundo puesto obtenido por Albiol en K. 1, 1.000 m.

Este brillante triunfo premia la constancia deportiva y el puro amateurismo de este grupo de jóvenes.

El próximo domingo, día 9, se llevarán a cabo las pruebas que se debían de haber realizado el día de SAN JUAN, éstas serán de: 500 y 1.000 m., en el puerto, a las 11 de la mañana, y se contará con la participación de equipos forasteros.



Nuestra Estheticienne diplomada, procedente de París, pasará sus consultas y tratamientos, durante los días 10 al 15 de julio, en

Perfumería YOLANDA

Plaza Jovellar, 8 - Tel. 45 04 79
VINARÓZ (Castellón)

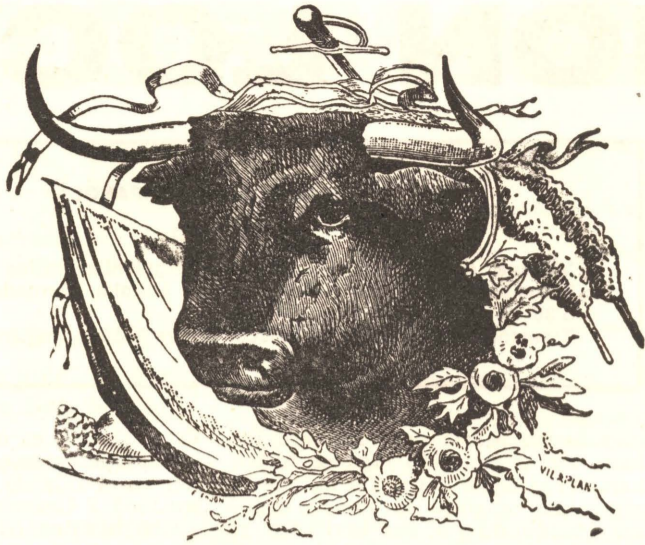
Nuestra Profesora podrá descubrir en su rostro, infinitas posibilidades de Belleza.

Es una nueva gentileza de HARRIET HUBBAR AYER, al distinguido público de Perfumería YOLANDA.

ALTA COSMETICA - PERFUMES SELECTOS - ANEXOS
ARTICULOS DE REGALO, ULTIMAS NOVEDADES

Harriet
Hubbard Ayer

¡A
los
Toros!



El próximo domingo, día 16, corrida de toros, con reses de D.^a María Pallarés de BENITEZ CUBERO, de Sevilla, para CURRO ROMERO, JULIAN GARCIA y "EL PUNO".

Cartel atractivo, con toros de la prestigiosa ganadería de D.^a María Pallarés de BENITEZ CUBERO, de Sevilla, que goza del favor de los toreros por ser de buena casta y permiten su lucimiento, que es lo importante. Hemos visto lidiar varias corridas de esta ganadería y, particularmente, la tenemos anotada como muy buena, para poder disfrutar. Luego, Dios dirá; pero el prestigio siempre es una garantía.

La terna de matadores es completa, pues la componen tres matadores con dispares estilos. CURRO ROMERO, el discutido, ídolo de su tierra sevillana, hace su presentación en nuestra plaza. Su modo de interpretar el toreo es sublime y único cuando se encuentra a gusto con los toros. Destaca principalmente en sus lances a la verónica, lentos y majestuosos. Es capaz de alcanzar lo más sublime, y por contra, el escándalo. Por esto es discutido y siempre hay enorme interés por verle actuar. JULIAN GARCIA, viejo conocido nuestro, no vamos a descubrirlo. Con su particular estilo está escalando posiciones y cada año torea más corridas y en las principales plazas. En sus actuaciones pone el punto de salsa que entusiasma al público y puede servir de revulsivo para Curro Romero. El tercer espada, "EL PUNO", que también hace su presentación en nuestro coso, une a su clasicismo y hondura, decisión y un repertorio variado en su toreo. Con la capa es muy elegante y vistoso, siendo, asimismo, un buen muletero. Puede ser el triunfador y gustar mucho en nuestra Plaza.

He aquí un espectáculo taurino de los que apetece el aficionado. La empresa de don Miguel Aguilar, atenta como siempre a prestigiar nuestra Plaza, no descuida ocasión para ofrecernos otra gran temporada. El domingo próximo, día 16, a los toros. El cartel merece el lleno de nuestro coso mariner para satisfacción de todos.

El Teatro y los grupos independientes

En el artículo anterior apuntábamos las posibles soluciones sobre la cuestión del teatro en Vinaroz. Hoy vamos a extendernos sobre ellas.

La primera se refiere a la actuación de compañías profesionales. Su aparición anual, aunque ni siquiera con seguridad de continuación, poco resuelven. Por lo general traen obras de repertorio que poco dicen al espectador. Todos piensan, y no sin razón, que para una vez que van al teatro en todo el año, bien merecía que fuera un espectáculo excepcional, pero nos encontramos con actores de segunda fila, piezas facilonas, y, en el caso de la zarzuela, mediocres cantantes con una peor orquesta, y si a esto añadimos las deficiencias del emplazamiento del escenario, pocos alientes quedan para desear asistir a la representación y su retorno al año siguiente de las compañías. Una vez pasados los dos o tres días de su actuación (a pesar de todo hemos de reconocer que más vale esto que nada), ya se despiden hasta el año siguiente por las mismas fechas. ¿Y de fecha a fecha qué? Languidecemos envidiando los escenarios de las dos capitales del teatro sin conseguir por ello que ocurra el milagro de ver sus actuaciones por aquí. Y entonces uno piensa cómo se podría..., de qué manera... Sí, ya dijimos que lo ideal sería un buen grupo de aficionados de la localidad, pero todos sabemos que es una cuestión muy laboriosa, que exige muchos sacrificios y no todos están dispuestos a ello y a continuarlo todo el tiempo necesario.

Pero a pesar de todo imaginamos que sí, que se organiza un grupo y empiezan a prepararse. ¿Cuánto tiempo pasará hasta que puedan representar algo digno? ¿De dónde podrán ellos aprender, inflar su afición si no pueden ver otras compañías de teatro? ¿Y por qué perder todo ese tiempo que dure la preparación del grupo si tenemos una solución a mano?... ¿Pero tenemos la solución? ¿Cómo no la hemos dicho antes? Pues sencillamente porque es solución según como se mire: Hemos sabido que hay varios grupos teatrales catalanes que por un módico estipendio se desplazan a cualquier ciudad de las provincias a dar su espectáculo, casi todos ellos muy interesantes, llevando a los pueblos todo el cargamento de cultura que el teatro posee, a través de una serie de obras que plantean problemas actuales de la sociedad y que despiertan el interés en las gentes. Parece ser que algunas veces se ha intentado, pero de una manera un tanto individual, privada, recayendo la responsabilidad en el grupo de pobres aficionados que se han atrevido a llamarlos y se han encontrado sin ninguna clase de apoyo, sin un local bien adecentado (alquilar uno excedía de sus posibilidades), sin una propaganda coherente y sin el interés de la mayoría de la gente del pueblo, con lo que el intento casi, casi, ha rozado el fracaso. (¿Cuántas cosas supera la afición!) Ante esto me pregunto: ¿No habría ninguna autoridad o entidad que se interesara por estas actuaciones y respaldara el trabajo de estos aficionados para conseguir una organización seria y continua? Entonces el ánimo de esa gente se crecería, y mucho es asegurarlo, pero creo que se llegaría a conseguir representaciones bastante asiduas. Honradamente creo que es una cuestión para pensar y no desperdiciar, pensando que esto supondría algo muy importante para Vinaroz. Por otro lado esta solución no es tan fácil como parece. Necesita gente dispuesta a mantener su palabra, a trabajar sin regateos, a dedicar muchas horas de su tiempo, pero yo no soy pesimista y creo que Vinaroz cuenta con elementos capaces para desarrollar una actividad así, y de hecho ya lo han realizado otras veces. Por otra parte creo que se debería facilitar la labor de estas gentes, o sea no ponerle trabas que dificulten su desenvolvimiento; muy al contrario, ayudar de forma que su ya complicado trabajo y esfuerzo no se vea aún más aumentado.

TALIA

Bar-Restaurante

Dins del Port

Mariscos

Tapas

Especialidades marineras

En el puerto de VINARÓZ

Teléfono 45 10 42

MARIA ROSA

ESTETICA
Y BELLEZA FEMENINA



Esthéticienne Diplomada

Limpieza de cutis
Tratamiento de acné
Maquillaje
Manicura
Depilación definitiva y a la cera
Tratamiento especial para las arrugas

Calle del Pilar, 77, 2.º ★ Teléfono 45 07 34 ★ VINARÓZ

POR FAVOR RESERVE HORA CON ANTELACION

Plaza de Toros de Vinaroz

Domingo, 16 de julio de 1972, a las seis de la tarde

Monumental Corrida de Toros

6 MAGNIFICOS TOROS, 6

de la prestigiosa ganadería de D.^a María Pallarés de Benítez Cubero, de Sevilla, para

Curro Romero - Julián García - Jaime González "El Puno"

- Por primera vez en Vinaroz, toros de D.^a María Pallarés de Benítez Cubero, de Sevilla.
- A partir del miércoles, día 12, el público podrá ver, en los corrales de la Plaza, la magnífica presentación de esta corrida.
- Venta de localidades: De 5 a 9 de la tarde, en las taquillas de la Plaza de Toros; y...

— En BENICARLO: Casa Pruñonosa, Mayor, 52.
— En PEÑISCOLA: Kiosco de Gloria (Puerto).
— En SAN CARLOS DE LA RAPITA: Bar Américán.

INFORMACION LOCAL

DE LA CRUZ ROJA LOCAL

Por el Presidente-Delegado de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja Española, D. José Ramos Vizcarro, ha sido firmado el nombramiento de Madrina del Destacamento Local de Tropas de Socorro de la Cruz Roja de Vinaroz, en favor de D.^a María Isabel Miralles de Franco, a la que, desde estas columnas y con nuestros respetos, enviamos nuestra sincera felicitación.

ENLACE MATRIMONIAL

En la Ermita de Ntra. Sra. de Granana, de Lérida, la señorita vinarocense Amparo Expósito Delmás, hija de nuestros suscriptores y amigos D. Enrique Expósito García y doña Amparo Delmás Sanz, contrajo matrimonio con el joven Sebastián Felú Cadena, de distinguida familia leridana. Los nuevos esposos obsequiaron a sus numerosos invitados en un típico restaurante, tras lo cual emprendieron su viaje de bodas hacia distintas ciudades del Norte y Levante español.

Nuestra felicitación a los recién casados, así como a sus familiares, de modo especial a los padres de la novia tan vinculados a Vinaroz.

NECROLOGICAS

— El pasado día 1, en Barcelona, y a la edad de 63 años, falleció el vinarocense y suscriptor de este Semanario, D. Isidoro Boix Chaler, Director del Grupo Escolar "Durán y Bas", de aquella capital. Al dejar constancia de la triste noticia, desde estas columnas enviamos nuestro más sentido pésame a su viuda, D.^a Joaquina Lluch Angelet; hijos, Isidoro y Joaquín; hijas políticas, nietos, hermanos, hermanos políticos y demás familiares.

— En nuestra ciudad, y confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S., falleció el pasado día 1, a los 83 años de edad, D.^a Manuela Grau Pitarch.

Al dejar constancia de la triste noticia, enviamos el testimonio de nuestro pésame a sus hijos José, Florencia, Gaspar, Alfonso, Carmen y Miguel; hijos políticos, nietos y demás familiares.

— En nuestra ciudad, a los 78 años, y confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S., falleció don José Orero Cañada. Al entierro y funerales celebrados en sufragio de su alma asistió numerosa concurrencia de las muchas amistades de que gozó el finado. A su viuda, doña Rosa Agra-

munt Miralles; hijos, Rosa y José; hijos políticos, Juan Ten y Josefa Febrer; hermano, Ramón; hermana política, Elvira; nietos y demás familia, enviamos el testimonio de nuestra sincera condolencia.

— El pasado día 5, a los 78 años de edad, y después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S., falleció en su domicilio de ésta la señora doña Dolores Miralles Miralles, cuyo entierro y los funerales celebrados en sufragio de su alma viéronse concurridísimos por las innumerables amistades que, en vida, supo granjearse la fallecida. Al dejar constancia de la triste noticia, enviamos nuestro más sincero pésame a su esposo, don Bautista Prades; hijo, Sebastián; hija política, Purificación; primos y demás familiares, al mismo tiempo que elevamos nuestras preces al Señor por el descanso del alma de la extinta.

CAPITULO DE BODAS

— El domingo pasado, en nuestra ciudad, se unieron en matrimonio el joven Landelino Arnau Eixarch y la señorita Conchín Ribera. Los nuevos esposos, tras obsequiar a sus amistades, emprendieron su viaje de bodas. Nuestra cordial enhorabuena a la feliz pareja y a sus respectivos familiares.

— El día 30 de junio último, en la Capilla del Monasterio de la Divina Providencia, el Rvdo. D. Enrique Porcar bendijo la unión matrimonial de

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

AVISO

Mañana, domingo, día 9, habrá los siguientes cortes de fluido:
Transformador de las calles Carmen, Muralla, Mercado y San Pascual, a las 5'30 de la mañana a las 13 horas.
Transformador de San Francisco, de las 6 de la mañana a las 13 horas.

la señorita María José Aguirre Piñana con el conocido jugador futbolista Argimiro Seva, Terminada la ceremonia religiosa, los nuevos esposos obsequiaron a sus invitados y, después, emprendieron viaje para visitar distintas capitales. Reciba la feliz pareja nuestra felicitación, extensiva a sus respectivas familias.

Ester Esther, es oriunda de Aragón, y tras una breve estancia en aquellas tierras, a raíz de su matrimonio, se trasladó a Levante.

Con nuestra felicitación deseamos que esta unión siga aún por muchos años pudiendo celebrar el aniversario de su boda que, ahora, ha revestido especiales circunstancias.

CELEBRACION

El pasado día de San Pedro tuvo lugar, en la capilla pequeña del convento de los frailes Carmelitas del Desierto de las Palmas, en la población de Benicasim, una misa privada con motivo de la celebración de las bodas de oro del matrimonio Sanjuán - Esther, que fue seguido de una comida familiar en un céntrico hotel de la capital de la provincia.

Don Juan Sanjuán, hijo de Vinaroz y del conocido abogado don Joaquín Sanjuán Pascual, reside desde hace muchos años en Castellón, donde ha desempeñado, hasta el momento de su jubilación, un importante cargo en el laboratorio del puerto de aquella población. Su esposa, doña

CRUZ ROJA ESPAÑOLA

Para el próximo día 29 del corriente mes, y en un marco propio de nuestro pueblo mariner, la Cruz Roja va a celebrar una cena-baile, con motivo de su acto social anual, para los donantes altruistas de sangre.

Esta cena-baile tendrá lugar en el Restaurante Dins del Port; será amenizada por un conjunto.

En este acto no habrán subastas ni rifas, esperamos sólo la colaboración de los asistentes a la misma, y deseamos que al mismo tiempo que contribuimos a tan magnífica labor mundial, pasemos unas horas agradables.

En las próximas semanas iremos dando más detalles.



"els xiquets"

kindergarden

jardin de infancia

de 2 a 6 años

Isidoro Boix Chaler

Director del Grupo Escolar Durán y Bas

Falleció en Barcelona, el día 1 de julio de 1972, a la edad de 63 años

(E . P . D .)

Su esposa, Joaquina Lluch Angelet; hijos, Isidoro y Joaquín; hijas políticas, María Rosa y Michel; nietos, María Rosa y David; hermanos, Juan Bta., Encarnación, Teresa y Vicente; hermanos políticos, primos y sobrinos, les ruegan le tengan presente en sus oraciones.

Barcelona - Vinaroz, julio 1972

INFORMACION LOCAL

FARMACIA DE TURNO

José M.^a Lluch. — Pl. Parroquial

Servicio permanente

Julián Sanz. — Calle Puente

ESTANCO DE TURNO

Del 9 al 15 de julio. — Ramiro López. — Pl. de San Antonio.

DEL CENTRO MATERNAL

— El pasado día 1 de los corrientes, doña Magdalena Martí Porcar, esposa de don Juan Esparducer Agramunt, dio a luz felizmente a una niña que en las aguas bautismales le será impuesto el nombre de Gema.

— Doña Juana Garriga Barbé, esposa de don Miguel Santos González, el día 3 de julio, dio a luz a un niño que será bautizado con el nombre de José Agustín.

— El pasado día 4 de los corrientes se vio alegrado el hogar de los esposos doña Josefina García Vidal y don Fernando Rubert Forner con el nacimiento de una niña, primera de su matrimonio, que en las aguas bautismales le será impuesto el nombre de M.^a Adela.

— Juan Miguel será llamado el niño que nació el día 5 de los corrientes, hijo de los esposos doña Carmen Miralles Salanillas y don Agustín Matamoros Garriga.

Nuestra enhorabuena más cordial a todos los venturosos padres y respectivas familias.

BIBLIOTECA PUBLICA MUNICIPAL

Horario de Verano

Lunes, miércoles y jueves: De 4 a 9 tarde.

Martes y sábado: De 3 a 8 tarde.

Viernes: De 6 a 9 tarde.

ENLACE MATRIMONIAL

El pasado lunes contrajo matrimonio el jugador del Vinaroz C. de F. José Adolfo Plaza.

* * *

Esta tarde, a las seis, en la Parroquia de Santa Isabel, de Villarreal, santificarán sus amores, Rafael Petit Urbaneja y la encantadora señorita Luisa Goterris Cabedo. Tras la ceremonia los invitados se reunirán en el restaurante "El Molino".

A los buenos amigos y destacados futbolistas del Vinaroz C. de F. les deseamos en su nuevo estado la máxima felicidad.

— El martes, 4, en la iglesia de San Bartolomé de Benicarló, Ramón Pau con María Teresa Checa. Ofició la ceremonia y bendijo la unión el Rvdo. D. Joaquín Fibla. Eterna luna de miel para los buenos amigos.

EN LA CASA DE LA CULTURA

El miércoles próximo, día 12 de los corrientes, a las ocho de la noche, y en el Salón de Actos de la Casa de la Cultura, el Rvdo. D. Vicente Alumbrosos dará una Conferencia, acompañada de proyección de Documentales cinematográficos, sobre el país del Zaire (antiguo Congo Belga). Al acto, que será gratuito, se invita a todos.

COLONIA VINAROCENSE EN BARCELONA

NECROLOGICA

El pasado día primero del corriente falleció, en Barcelona, nuestro paisano y buen amigo don ISIDORO BOIX CHALER. El finado contaba 63 años de edad y durante muchos años ejerció en Barcelona su profesión de Maestro Nacional, por lo que contaba con gran número de amistades en la Ciudad Condal, que se había granjeado por la bondad y sencillez de su carácter y caballerosidad. Actualmente don Isidoro Boix ejercía el cargo de director del Grupo Escolar "Durán y Bas", en cuyo cometido gozaba igualmente de numerosas simpatías y respeto entre sus compañeros, subordinados y alumnos.

La noticia de su muerte causó profundo dolor en este amplio círculo de amigos y entre las numerosas personas que en vida le trataron, pudiendo apreciar en el ilustre pedagogo sus virtudes vocacionales y su sencillez que agrandaban una gran personalidad.

Las honras fúnebres tuvieron lugar el domingo, día 2, en la Iglesia Parroquial de Santo Tomás de Aquino, a cuyo piadoso acto acudió un buen número de personas, entre las que pudimos ver a muchos vinarocenses residentes en Barcelona. Los restos mortales del amigo Isidoro recibieron cristiana sepultura en el cementerio de Montjuich. Descanse en paz y que el Señor lo haya acogido en su seno.

La Colonia Vinarocense, en Barcelona, expresa su más sentida condolencia a su viuda, doña Joaquina Lluch Angelet; hijos, Isidoro y Joaquín; hermanos y demás familiares.

DE BARCELONA

Tras varios años de ausencia, se encuentra entre nosotros el vinarocense, amigo y suscriptor del Semanario, don Bernardo Chaler Araque quien, acompañado de su esposa doña Agustina Cortada, está pasando temporada entre sus familiares y amigos. Al darle la bienvenida, le deseamos feliz estancia en su ciudad natal.

AL EXTRANJERO

En viaje turístico, con una duración de veintidós días, salieron de nuestra ciudad los jóvenes Javier Balada y los futbolistas del Vinaroz, Emilio Comes y Vicente Barberá. Visitarán Casablanca, Tetuán, Ceuta, Tánger, Marraquex y Rabat. Feliz viaje.

COFRADIA SINDICAL DE PESCADORES

VINAROZ

Relación de los precios del pescado vendido en La Lonja de esta Cofradía:

	Ptas/Kg.
Langosta	800
Langostino	700
Cigala	400
Lenguado	300
Rombo	215
Llobarro	215
Pescadilla	120
Salmonete	160
Pajel	82
Jibia	78
Móllera	53
Burros	48
Raya	26
Pulpitos	90
Cengrios	30
Cangrejos	13
Sardina	25
Boquerón	68

INAUGURACION

El pasado sábado, a las nueve de la noche, se inauguró el Bar Bellevue, situado en la carretera de costa y frente a la Colonia residencial "Los Corales". El local es amplio y con una decoración muy lograda en detalles. Cada rincón tiene un sello especial con mobiliario muy a tono. Hay dos barras de servicio, una de ellas más pequeña y original. Adosada a la pared central, una chimenea con un sugestivo ornato en madera noble.

Bar Bellevue dispone de una amplia terraza jardín, con arboleda y plantas exóticas. En la parte central, una fuente con una estatua de alabastro y lumino-technia que proporciona al conjunto un encanto especial.

Bendijo las instalaciones el Rvdo. D. Francisco Conesa. Asistieron relevantes personalidades de la vida de relación local.

La familia Buttenbruch, con su proverbial amabilidad y gentileza, obsequió a sus invitados con exquisita esplendidez. Se disparó un castillo de fuegos de artificio, y la fiesta se prolongó por espacio de unas horas, que transcurrieron en un ambiente acogedor.

Vinaroz cuenta, desde ahora, con un nuevo bar en una zona residencial que viene a cubrir una perentoria necesidad. No dudamos que Bar Bellevue tendrá la mejor acogida y contará con una clientela numerosa y selecta. A la familia Buttenbruch, gratitud y deseo del mejor éxito.

* De interés para los comercios e industrias

Se está ultimando la aparición de EL PLANO GUIA DE LA CIUDAD

Se ruega a todos quienes estén interesados en la inserción en dicha publicación y que no estén incluidos aún, llamen al teléfono 45 00 85 y serán visitados por delegados de Imprenta CASTELL, quienes les explicarán su finalidad, ya que, una vez empezada la confección, lamentaremos no poder añadir su inclusión.

Cierre de admisiones, el día 12 de julio corriente.

Imprenta CASTELL



Rogad a Dios en caridad por el alma de

Dolores Miralles Miralles

Que falleció en esta ciudad el día 5 de los corrientes, a los 78 años de edad, y confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

(E . P . D .)

Sus afligidos: esposo, Bautista Prades; hijo, Sebastián; hija política, Purificación; primos y demás familia, al participar a usted tan dolorosa pérdida, le agradecerán una oración por el descanso eterno del alma de la fallecida.

Vinaroz, julio de 1972

Un Misionero entre nosotros

Los años transcurren sin apenas darnos cuenta. Ya hace tres que el que fuera coadjutor de la Arciprestal, mosén Alumbrosos, está ausente de la labor pastoral en Vinaroz. Pero sigue impertérrito en otro ambiente, bien distinto por su geografía y por sus gentes. En tierras africanas tiene, ahora, mosén Alumbrosos, su trabajo sacerdotal. Su juventud animosa le llevó allá buscando horizontes desconocidos en su vocación. Tres años en Katanga, país lejano que nos trae recuerdos vagos de otra forma de vivir. Tal vez, acomodados a la nuestra, nos parezca una aventura para ser escrita. Dichosas aventuras las de estos hombres despreñados que van en pos de la regeneración espiritual y material de una fracción del género humano que tanto las necesitan. Mosén Alumbrosos, ahora Misionero, está entre nosotros. Es su deseo que conozcamos algo de la vida de aquellas gentes entre las que ejerce su apostolado. Para ello, nos anuncia una sesión cinematográfica, en el Salón de Actos de la Casa de la Cultura, para el miércoles próximo, día 12, a las 8 de la tarde. Pero, antes, leamos sus cuartillas, a modo de breve preámbulo, de lo que ha de ser esa interesante sesión a la que todos podemos asistir y estamos invitados:

TRES AÑOS DE VIDA EN KATANGA

Animado por la vocación misionera, y a petición del Arzobispo de Lubumbashi, me he pasado ejerciendo mi ministerio sacerdotal en los suburbios de la ciudad de Likasi. Por ello quisiera explicarles ahora un poco las experiencias vividas en medio de estas gentes.

El pueblo africano está en período de desarrollo y por ello la consigna que recibimos los misioneros de los obispos del país es precisamente "EVANGELIO Y DESARROLLO", lo cual quiere decir que nuestra misión allí no se limita a enseñar catecismo, ni mucho menos; sino que, juntamente con ello, les vamos inculcando la responsabilidad de ir saliendo por ellos mismos de la miseria.

Según las últimas estadísticas, el promedio de vida es de once años, y la media común de habitantes por casa es de siete personas. También la mortandad de niños, aunque haya disminuido bastante en estos últimos años, sigue siendo una plaga. La falta de escuelas es uno de los problemas más acuciantes, ya que hay un 40 % de niños que por falta de local, no pueden ir a la escuela. Desde estas líneas quiero agradecer a la parroquia y fieles de Vinaroz la ayuda oportuna que me prestaron para construir dos escuelas en la parroquia de mi barrio. Ahora lo que tenemos en proyecto para el barrio de mi parroquia es hacer una especie de escuela de formación para las chicas de 14 a 16 años, y así al menos reciban una formación básica antes de casarse, ya que no saben ni coser.

El carácter de estas gentes, a pesar de todas las desgracias por las que pasan, es alegre y da gusto tratar con ellos. Eso no quita que haya también aprovechados, a los que únicamente con picardía no se deja uno que se la peguen.

La falta de nutrición se deja sentir por allí, ya que el poco montante del jornal (2.000 ptas), más la mala distribución del dinero, no da suficiente para

alimentar toda la familia. Yo me he encontrado a veces niños que durante el recreo de la escuela se quedaban sentados en la sombra, y al preguntarles que por qué no jugaban me respondieron: "Tunasikia njaa" (tenemos hambre). La mayoría de los días van a la escuela sin haber tomado nada desde el mediodía o tarde anterior.

Esa visión constante de los problemas y miseria por las que pasan esas gentes hacen que el sacerdote no se quede indiferente, como tampoco puede ir a solucionar cada caso, sino más bien a dar una respuesta general y a reunirlos para que reflexionen ellos mismos para coordinar después los esfuerzos de todos. Ahí está uno de los principales motivos por los que he decidido volver por espacio de tres años más: porque sencillamente creo que toda esta labor comenzada no se puede quedar estancada y necesita un par de años más para que empiece a dar sus frutos entre las gentes de mi barrio.

Como Iglesia comunitaria que somos, no me considero como un francotirador o aventurero que ha dejado la parroquia de Vinaroz para escapar de las dificultades de aquí, sino que más bien me considero como un mensajero de la cristiandad diocesana que se abre a los problemas de dimensión universal, y que son todos aquellos que por aquí me conocen los que ayudan a esos pueblos a desarrollarse y a los que yo represento en ese rincón de Katanga.

RVDO. VICENTE ALUMBROSOS

Día: 12.

Lugar: Casa de la Cultura.

Hora: 8 de la tarde.

PROYECCION DE UNOS DOCUMENTALES CINEMATOGRAFICOS sobre la vida y costumbres de las tribus de Katanga, que ofrecerá nuestro antiguo Vicario, Mn. Vicente Alumbrosos, misionero en Likasi.

PISMAR

TALLER DE PLANCHA Y PINTURA

Fray Pedro Gonell, 9

★

VINAROZ



Rogad a Dios en caridad por el alma de

José Orero Cañada

Que falleció en esta ciudad el día 4 de los corrientes, a la edad de 78 años
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

(E . P . D .)

Sus afligidos: esposa, Rosa Agramunt Miralles; hijos, Rosa y José; hijos políticos, Juan Ten y Josefa Febrer; hermano, Ramón; hermana política, Elvira; nietos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaroz, julio de 1972



Manuela Grau Pitarch

Falleció el 1 de julio, a los 83 años de edad, habiendo recibido los S. S. y la B. A. de S. S.

(E . P . D .)

Sus hijos, José, Florencia, Gaspar, Alfonso, Carmen y Miguel; hijos políticos, Juanita, Lola, Higinio, Rita, Pilar, Antonio y Lucía; nietos y demás familiares, suplican una oración por el alma de la extinta.

Vinaroz, julio 1972

AGRICOLAS

Como cuidar el tractor

Es el tractor la máquina de trabajo del agricultor de mayor uso y más coste. Sin embargo, al ser inanimado y no reclamar necesidades se descuida mucho su conservación y mantenimiento, con lo que suelen ocurrir averías graves y costosas. A veces estas averías se suprimirían con unos minutos de atención, agua y grasa o aceite.

Daremos unas normas para que estos cuidados puedan hacerse de una manera metódica y racional. La primera y primordial de estas normas es que todas las operaciones que reseñaremos se efectuarán con el motor parado, en evitación de accidentes. Al terminar la jornada de trabajo y llegar a casa y al igual que antes se cuidaba las caballerías al volver del campo, se debe de cuidar el tractor efectuando las siguientes revisiones:

- Rellenar el depósito de combustible.
- Comprobar el nivel de aceite del cárter, rellenándolo si ha bajado.
- Mirar el nivel de agua del radiador. Si hubiese descendido demasiado revisar el sistema de refrigeración.
- Limpiar el filtro del aire, cambiando el aceite si tiene mucho poso o terminándolo de llenar si estuviese escaso.
- Engrase de la bomba de agua,

si no lleva cojinetes prelubricados, y del ventilador.

- Engrasar la dirección (rótulas y articulaciones).
- Limpieza externa del radiador, quitando el polvo o barro que haya quedado en él.
- Comprobar que no está obstruido el respiradero del tapón de combustible.
- Si se trabaja con la polea o la toma de fuerza, engrasarlas.

Cada 60 horas de trabajo, es decir, cada semana, aproximadamente, deben efectuarse las siguientes operaciones:

- Engrase general y total.
 - Limpieza y engrase de los bornes de la batería, comprobando el nivel de líquido y añadiendo agua destilada en caso de que falte.
 - Comprobar el nivel de aceite de la caja de cambio, diferencial elevador hidráulico y mecanismo de la dirección.
 - Comprobar la tensión de las correas del ventilador.
 - Limpiar el prefiltro y la caja de decantación del combustible.
 - Limpieza general del motor.
- Cada 100 horas de trabajo o sea cada 15 días, aproximadamente, se hará lo siguiente:
- Cambiar el aceite del motor.
 - Cambio del cartucho del filtro de

aceite, o bien limpiar la malla metálica filtrante.

- En los motores Diesel y semidiesel, cambiar el aceite de la bomba de inyección.
- Comprobar los frenos. En los hidráulicos mirar el nivel del depósito. Una vez al mes se hará:
- Reglaje de taqués.
- Limpieza interna del radiador, cambiando el agua.
- Reglaje del embrague.
- Comprobación del delco, mirando los contactos del ruptor.
- Aceitar, dínamo, motor de arranque e impulsos de arranque.
- Dos veces al año se renovará el ele-

mento filtrante del filtro de gas-oil.

Y, por último, una vez al año se hará: En los diesel, revisión del equipo de inyección.

- Comprobar la compresión.
- Lavado profundo del radiador con sosa.

— Cambio de lubricantes de caja de cambio, diferenciales, toma de fuerza y mecanismo de la dirección.

Para algunas de estas revisiones, es necesario acudir al taller, pero no deje de hacerlo por falta de tiempo o porque sea caro, pues más tiempo y más caro cuesta una avería grave que pueda ocurrir por no atender debidamente al tractor.

El Hogar de Ancianos "San Sebastián" agradecerá tu donativo para la nueva Capilla.

ESPECTACULOS

ATENEO

Sábado y domingo, tarde y noche, "¿QUIEN?", con Romy Schneider y Maurice Ronet.

COLISEUM

Sábado y domingo, tarde y noche, "DRACULA VUELVE DE LA TUMBA", con Christopher Lee, Robert Davies y Verónica Carison.

TERRAZA PAYA

Sábado y domingo, tarde y no-

che, "500 MILLAS", con Paul Newman, Joanne Woodward y Robert Wagner.

TERRAZA CINE MODERNO

Sábado y domingo, tarde y noche, "ARIZONA VUELVE", con Anthony Steffen y Marcella Michelangeli.

BAILES

PSIK'OS CLUB

Baile: Tarde y noche

FANS CLUB

Baile: Tarde y noche

BLAU CLUB

Festivos, tarde

JOSE TORRES SUARA (SIDE CO)

ALMACEN DE HIERROS

VIGAS - CHAPAS ACEROS - TUBERIA Y ACCESORIOS

JACENAS Y VARILLAS PARA LA CONSTRUCCION

C. Puente, 87 ★ Teléfono 45 02 44 ★ VINAROS

Tu aportación para la Capilla del "Hogar de Ancianos San Sebastián" ayudará eficazmente.

AGNI

EL FRIGORIFICO fuerte

MORALEJA:

No confíes en la suerte. Compra un

AGNI

que es el FUERTE.

Distribuidor. — Vinaroz y Comarca:

RIPOLLES

Electrodomésticos

Pilar, 160 ★ Teléfono 45 07 86 ★ VINAROS



SEGUNDO ANIVERSARIO

Salvador Quinzá Montserrat

Ha fallecido cristianamente a la edad de 52 años, el día 7 de julio de 1970 Confortado con los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica de S. S.

(E. P. D.)

Sus afligidos y apenados: esposa, Angeles Macip Romeu; hijo, Salvador; hermanos, Manuel y Josefa; padre político, Santiago; hermanos políticos, sobrinos y primos, al participar a sus amistades y amigos tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones.

Prat de Llobregat - Vinaroz, julio 1972

FUTBOL

Escribe: GOL-KIK

Lo que importa ahora

Terminó la temporada y comenzaron las vacaciones en la práctica del fútbol oficial. Llegó el tiempo para esas largas y difíciles operaciones de fichajes; unos bien recibidos y otros no tanto, para los siempre disconformes, aún sin conocer de antemano a quienes se refieren. Cabe pensar que cualquiera operación que se realice, cara a la formación de la nueva plantilla, estará pensada debidamente y, con la mejor de las intenciones, se llevará a cabo con el punto de mira en el mejor interés del Club. Es tiempo de no poner chinitas en el camino y estar atentos a lo que suceda. Recordemos que, a principios de la temporada anterior, hubo sus más y sus menos acerca de jugadores recién fichados y que, después, se convirtieron en puntales inestimables para el equipo. Es difícil acertar por la variedad de gustos y apreciaciones de los aficionados. En esto del fútbol, hay que admitir que cada uno se siente técnico y cree poseer el secreto de una alineación ideal que surja efecto. A cada uno de nosotros puede admitírsele la lista ideal de los jugadores que creemos han de ser útiles. Pero la realidad es otra. Hay en los Clubs el personal técnico adecuado para discernir sobre ello; y a éstos hay que atenerse simplemente. Es lo prudente. Estamos, pues, en los momentos en que se perfila la que será, luego, la plantilla del Vinaroz C. de F. Tengamos paciencia y dejemos que quienes han echado sobre sus hombros la responsabilidad del trabajo, lo hagan sin influencias de tipo personal y consigan su propósito que no será otro que el mejor bien para el Club al que sirven con dedicación de tiempo que roban a su descanso.

Lo que importa ahora es reforzar la economía del Club mediante la inscripción de nuevos socios. Todo lo que pueda hacerse a este respecto será poco. Hay que meditar bien lo que representa para la ciudad, en el aspecto deportivo, el estar en Tercera División Nacional. Ello incide, de lleno, en la mayor difusión del nombre de la ciudad a través de la prensa y radio que, en sus crónicas de los encuentros, ampliará el eco de Vinaroz. Y este interés nos llega a todos los vinarocenses. El lugar alcanzado, en el fútbol nacional, obliga a este pequeño sacrificio que hemos de imponernos. La responsabilidad es de todos y entre todos hemos de afrontarla con el ánimo dispuesto a que la ciudad esté donde su crédito deportivo merece en estos momentos. Hay que hacer labor de captación entre nuestras amistades que todavía no hayan inscrito su nombre en las listas de socios. Hay que extender esta labor entre todos los vinarocenses residentes fuera de la ciudad y que sientan el deporte. También ellos pueden aportar esa ayuda que el Vinaroz C. de F. necesita para su supervivencia en el fútbol nacional. Los que residen en Barcelona y Valencia y pueblos de aquellas respectivas comarcas, podrán en su día y con la presentación del carnet de socio, beneficiarse de las ventajas que ofrezcan los Clubs que habrá de visitar el Vinaroz C. de F. en sus desplazamientos a aquellas ciudades que tengan equipo representativo en Tercera División y que, por la proximidad, ofrecerá ocasión a estos vinarocenses de ir al campo, y asistiendo al partido, tener ocasión de ver a nuestros jugadores y alentarles en su noble lucha deportiva. Cada vinarocense residente fuera de la ciudad que se inscriba como socio del Vinaroz C. de F. con la cuota especial creada por la Directiva como socio ausente, será un bien estimable grano de arena para esa colaboración que se pide en estos momentos. Esto es lo que importa ahora. La mayor extensión de las listas de nuevos socios para que nuestro Vinaroz C. de F. adquiera la seguridad necesaria para su supervivencia. Ello, además, favorecerá ese trabajo de búsqueda de nuevos refuerzos para la plantilla de jugadores en la que se está trabajando por la Comisión técnica del Club. Si queremos fútbol a nivel nacional hemos de sacrificarnos todos un poco. La llamada del Vinaroz Club de Fútbol está ahí. Procuremos, entre todos, que su eco no resulte baldío para que, después, tengamos esas pequeñas pero íntimas satisfacciones que la noble lucha deportiva pueda darnos. Es un compromiso que debemos aceptar de buen grado quienes amamos el nombre de Vinaroz que tan dignamente ostenta el Club por el que sentimos el fútbol local.

NATACION

Destacada actuación de M. Cabanes en Castellón

El día de S. Pedro se celebró en Castellón la XXIX Travesía al Puerto, en la que nuestros nadadores, una vez más, estuvieron presentes. En la actualidad podemos considerar un gran triunfo el que un nadador de la provincia quede clasificado entre los diez primeros en esta clase de pruebas. Estamos en inferioridad de condiciones desde hace algunos años frente a los valencianos; las piscinas cubiertas han hecho el "milagro"; contando además que no menos de media docena entre ellos son becarios en la Residencia Blume, de Barcelona; cualquier aficionado al deporte comprenderá la gran diferencia que supone enfrentarse a gente que se prepara durante todo el año.

Sinceramente, he de confesar que fui el primer sorprendido al ver entrar a Cabanes con los primeros; en los últimos metros tenía el tercer puesto a su alcance, pero su lucha codo a codo con Galiana, del Ferca, lo resolvió éste a su favor por décimas en la última brazada, tuvo que conformarse, pues, con el cuarto puesto, que dice mucho en su favor si lo comparamos con el décimo del villarrealense Bagán y el decimoquinto del castellonense Expresati, primeros en sus equipos respectivos.

En cuanto a los demás vinarocenses, ocuparon los siguientes lugares: 22, Manuel Rubert; 24, Ramón Pauner; 27, J. Castell Figueredo, y el 31, el novel Pedro Chaler entre 37 clasificados. En cuanto a los infantiles, tan sólo un participante vinarocense, Antonio Figueredo, quedó en decimosegundo lugar entre cincuenta y cinco clasificados. Su objetivo para la travesía al Puerto de Valencia es entrar entre los diez primeros y ser el primero provincial, veremos si se cumple; así como sus compañeros de equipo, se prepara con mucha ilusión para dicha prueba. Van mejorando mucho cada día.

El mismo día de S. Pedro, por la tarde, hubo las anunciadas pruebas en aguas de nuestro Puerto, organizadas por la O. J. E. Las clasificaciones fueron las siguientes:

Mayores

100 m. libres

- 1.º Manuel Cabanes.
- 2.º Juan Castell.
- 3.º Joaquín Ayza.
- 4.º Ramón Pauner.
- 5.º Pedro Chaler.

100 m. espalda.

- 1.º Juan Castell.
- 2.º Manuel Rubert.
- 3.º Juan Vizcarro.
- 4.º Manuel Cabanes.

100 m. braza.

- 1.º Manuel Cabanes.
- 2.º Manuel Rubert.
- 3.º Ramón Pauner.
- 4.º Juan Castell.
- 5.º Joaquín Ayza.

Infantiles

100 m. libres.

- 1.º Antonio Figueredo.
- 2.º Agustín Rubert.
- 3.º Francisco Segura.
- 4.º Manolita Fábrega.

100 m. braza.

- 1.º Antonio Figueredo.
- 2.º José Gil.
- 3.º Francisco Segura.

Menores

50 m. libres.

- 1.º Rosa M.ª Vernet.
- 2.º Jaime Vernet.
- 3.º Javier Adell.
- 4.º José Adell.

50 m. braza

- 1.º Rosa M.ª Vernet.
- 2.º Jaime Vernet.
- 3.º Javier Adell.
- 4.º José Adell.

FIGUEREDO

Derivados del Azufre, S. A.

Se precisan:

3 PEONES para trabajos eventuales, con una duración de contrato de 6 a 18 meses.

Interesados, presentarse en Oficinas fábrica, de 8 a 1 y de 3 a 6.

No hay limitación de edades

Bazar Enriqueta

ARTICULOS DE REGALO
GRAN VARIEDAD
PRECIOS ECONOMICOS

San Francisco, 10

VINAR OZ

Se alquilan

2 CASAS

Plantas Bajas. — Avenida de Colón, 30 y 31
Vivienda o locales para negocio

RAZON: Avda. Colón, 30

VINAR OZ

El "Hogar de Ancianos San Sebastián" agradecerá tu donativo

BOUTIQUE

MARYLLATSER

Calle Nueva, 7 * Teléfono 45 16 28 * VINAR OZ

Breve historial del C. D. CASTELLON, ya en Primera División

El Castellón se fundó en 1922, en el mes de julio. La creciente afición animó a crear un Club distinto a los Cervantes y Castalia, que unificara al nuevo entusiasmo por el deporte que iba conquistando adeptos. Pero el Cervantes y el Castalia continuaron, con lo que hasta la temporada 1925-26, hubo en Castellón tres equipos y tres terrenos de juego: el Sequiol, inaugurado en noviembre de 1923, el de la carretera de Valencia en que había jugado siempre el Cervantes, y el Castellón en su primer año de vida, y el de la carretera del Mar, donde ahora está el jardín de Tirado, que era el del Castalia. Dicha temporada 1925-26 fue la última de los otros dos inolvidables equipos castellonenses, pero los campos subsistieron hasta muchos años después.

El primer título que logró el Castellón fue el de Subcampeón Regional, al vencer en Mestalla el 20 de febrero de 1927 al Levante, en partido de desempate, por 2-1. Con ello el Castellón participó, por vez primera, en lo que entonces se llamaba Campeonato de España, la Copa, pues la Liga ni siquiera había sido creada. En esa eliminatoria el Castellón se las vio con los subcampeonatos de Cataluña y Murcia, el Europa, famoso de los cros y compañía, y el Cartagena.

El título siguiente fue el de campeón regional, en la temporada 1928-29, con un equipo inolvidable, formado por Nebot; Torregrosa, Vidal; Archilés, Guillén y Conde o Planchadell; Arroniz, Martínez, Mauri, Montañés y Pascual. Fue el año en el que en las eliminatorias del Campeonato de España —la Copa de hoy—, se enfrentó el Castellón con el At. de Bilbao, cuya visita al Sequiol constituyó el mayor acontecimiento de toda una época, logrando empatar aquí y perder tan sólo por un gol en San Mamés.

De nuevo logró el Castellón el título de campeón regional en la temporada siguiente, 1929-30, en la que figuraba Capillas como delantero centro, marcando nada menos que 58 goles en la temporada. Fue el año sensacional del equipo, que ascendió, por vez primera, a Segunda División, tras ganar al Baracaldo en el partido final en Zaragoza, por 3-2, con un tanto de Martínez y dos de Capillas; vencer al At. de Madrid por 7-1, en partido de desempate de Copa en Sarriá, y ganar a la Real Unión de Irún en Gal por 1-0, aunque después el gran equipo de los René Petit, Gamborena y Regueiro venciera a nuestro equipo en el Sequiol y le eliminara por 2-0.

Hasta la temporada 1932-33, el Castellón fue ininterrumpidamente Subcampeón Regional, pero se fueron los grandes jugadores de los años anteriores, decayó el entusiasmo del público tras los traspasos, y derrota tras derrota llegaron los sucesos del 29 de marzo de 1933 en el Sequiol y el Castigo de la Federación, que llevaron a la temporal desaparición del Club. El Sport Club de la Plana recogió la antorcha y mantuvo la realidad del Castellón hasta que en 1939 resurgió con su mismo nombre, con un modesto equipo, pero que ganó el derecho a figurar en Segunda División en la temporada 1940-41 y poder lograr, por vez primera, aquella suprema aspiración del ascenso a Primera División.

A partir de aquella temporada, tras aquel sensacional triunfo en el viejo Chamartín, por 3-2, precisamente frente al Zaragoza, al que dejó en Segunda División, aunque entonces fuera descendiendo, se inició la etapa más gloriosa del Castellón, que hasta 1946 se mantuvo en la superior categoría, con triunfos resonantes y hazañas memorables.

HITOS DE LA HISTORIA DEL CASTELLON

- 1926-27. — SUBCAMPEON REGIONAL.
- 1928-29. — CAMPEON REGIONAL.
- 1929-30. — ASCENSO A SEGUNDA DIVISION.
- 1940-41. — ASCENSO A PRIMERA DIVISION.
- 1946-47. — DESCENSO A SEGUNDA DIVISION.
- 1949-50. — DESCENSO A TERCERA DIVISION.
- 1952-53. — ASCENSO A SEGUNDA DIVISION.
- 1956-57. — DESCENSO A TERCERA DIVISION.
- 1959-60. — ASCENSO A SEGUNDA DIVISION.
- 1960-61. — DESCENSO A TERCERA DIVISION.
- 1965-66. — ASCENSO A SEGUNDA DIVISION.
- 1967-68. — DESCENSO A TERCERA DIVISION.
- 1968-69. — ASCENSO A SEGUNDA DIVISION.
- 1971-72. — ASCENSO A PRIMERA DIVISION.

BABEL

les invita a ver los nuevos artículos para la temporada 1972

Vajillas: En cerámicas de formas nuevas y vivos colores; así como las clásicas porcelanas de acreditadas firmas internacionales

Cristalerías: Nacionales y de importación de elegantes líneas y pureza en el cristal

Cuberterías: De máximo prestigio y calidad

Al mismo tiempo les ofrece los más variados y selectos artículos para DECORACION

AGENTE EXCLUSIVO DE

Rosenthal - Bidasoa - W. M. F. - Sargadelos - El Castro

VERANO DEPORTIVO 72

El verano va tomando posiciones, y como ya pueden ustedes suponer, el ambiente futbolístico se está caldeando, tal vez como nunca. Los dimes y diretes a la orden del día y cada cual expone su punto de vista, que no hay por qué desdenarlo, ni muchísimo menos. El verano 72, con calor futbolístico a granel. La temporada va a ser de aúpa, y toda esta efervescencia viene de perillas en vistas a lograr la permanencia, cosa no fácil, pero sí factible y ambicionada. Pues no faltaría más.

—oOo—
El diario vespertino "Dicen", de fecha viernes, 30 de junio, publica en sus páginas 10 y 11, un artículo dedicado a la Tercera División, del que es autor J. García Castell. Insiste en cuatro puntos, que son los siguientes: Mantenimiento de la actual estructura de cuatro grupos de veinte clubs. Logro absoluto de su consideración de categoría nacional, prescindiendo de unas ligaduras regionales. Desaparición de la transmisión de partidos de categoría superior por televisión. Adecuación del sistema de descensos y ascensos y promociones.

—oOo—
Con referencia a la integración de los grupos García Castell, propone una fórmula geométrica y ciñe las distancias kilométricas a unos máximos y unos mínimos equilibrados para las cuatro partes en que se debería dividir la vieja piel de toro. El grupo tercero a su juicio debería completarse con los siguientes equipos: Menorca, Ciudadela, Poblense, A. Baleares, Ibiza, Villarreal, Vinaroz, Acero, Levante, Algemés, O. Játiva, Onteniente, Alcoyano, Eldense, Hellín, Cartagena, Almería, Jaén, Linares y Valdepeñas.

Bueno este es el punto de vista del diario "Dicen", pero la última palabra la tiene la Federación y como es la que vale, será en definitiva la más razonable, aunque claro es, no siempre llueve a gusto de todos.

—oOo—
Se augura buena temporada de baloncesto, y el Hermanos Serret O. J. E., con un buen conjunto aspira a una brillante clasificación. Tal vez el equipo

PI-CO-TA-ZOS

local esté encuadrado con los conjuntos de Aragón y Cataluña. Los jugadores tendrán estimables incentivos y a buen seguro que tan poderoso estímulo obrará el milagro. En fin, no sólo de pan...

El deporte por el deporte, es ya casi un mito. ¡Qué pena!

—oOo—
El posible desplazamiento del Algemés, al grupo cuarto, ha causado sensación, estupor e indignación. El Presidente del Algemés C. de F. ha dirigido a los medios de información, una carta razonada, pero terriblemente angustiada, que evidencia la injusticia que se trata de cometer con el club hermano. Más o menos dice así: "Se celebró en Madrid una reunión oficiosa, el pasado 27. No se dio ni siquiera aviso a la Federación Valenciana, y esto es gordo. El Lérida está más cerca del Norte, que el Algemés de Africa. El Sr. Porta prometió que este año, y teniendo en cuenta que el Olímpico pagó la novatada, sería un club catalán el que abandonaría el grupo tercero.

Esperemos que en la reunión del lunes, día 10, se imponga el sentido común, y el Algemés C. de F. desfile este año por el Cervol.

—oOo—
El Levante U. D. está formando un gran equipo, pues este año no quiere ser sorprendido y aspira a la Segunda División. Acaba de enrolar en sus filas a Martínez Vilaseca, que durante ocho temporadas ha jugado con el R. C. D. Español, de Barcelona. Está en tratos con el defensa Vallbuena, del Hércules de Alicante, y también con Tatono del Valencia C. de F. Más recientemente (el pasado jueves) ha incorporado también a sus filas al guardameta Galán, que procede del Español, en el cual ha jugado varios partidos en la pasada temporada, defendiendo la meta con notable éxito.

—oOo—
Pascual Fandos ha intervenido con

regular éxito en la Vuelta a Cantabria, que ganó brillantemente González Linares. En la última etapa alcanzó igual tiempo que el vencedor Domingo Perurena. Gasulla y Aragüete alcanzaron notable clasificación en una prueba organizada en el Grao de Castellón, con motivo de las fiestas de San Pedro.

—oOo—
El Onteniente fichó al meta Miguelín, del Levante, y al exterior Tano, del Algemés. Se retira, tras jugar catorce temporadas, con el equipo blanquillo de El Clariano, el portero Juan Moreno Moreno.

—oOo—
En el semanario "Cicerón", que se publica en Castellón, y en su último número de fecha 3, y en la sección de Max Madera, se insinúa que el destino del ex jugador albino podría ser Vinaroz. Pepín Martín Vázquez nació en Béjar y cuenta 22 años de edad. Jugó toda la temporada en el Gandía y por el semanario "Deportes" ha sido incluido en la Selección ideal de Tercera.

—oOo—
El conocido entrenador José Domínguez ha suscrito contrato con el Club Deportivo Acero, del Puerto de Sa-

go Barrinso. Últimos fichajes: Carreño, defensa central, de 27 años, del Jaén. Márquez, 24 años, del Palencia, y Abad, 20 años, del Palencia.

—oOo—
Fichajes, más fichajes. Nebot, 29 años de edad, y procedente del Burgos, pasa al Calella. Del Manresa firmaron por el Gerona, los jóvenes Chuecos y Ponsá. Al parecer, Martínez, del Acero, se enrolará en el Europa.

—oOo—
La afición futbolística de Andorra (Teruel), tras haber salvado la permanencia venciendo al Lorca, ante triste y malhumorada ante la posibilidad de que su Presidente deje las riendas del club. Juan Antonio Endeiza, nuestro estimado amigo, ha sido destinado a Madrid como Director Administrativo de la Empresa Nacional de Electricidad.

—oOo—
José Antonio, según manifestaciones de la hinchada andorrana, lo ha creado todo, un sólido patrimonio económico. Se poseen apartamentos en Vinaroz, autocares propios, grupo de majorettes, magníficas instalaciones deportivas, casa-club modelo en su género y un montón de etcéteras que para sí desearían cantidad de clubs de Segunda División e incluso de Primera.

—oOo—
Juan Antonio Endeiza es una insti-



La gentil y bella joven Ester Picazo entregó a José Ramón LEON el magnífico trofeo donado por JOYERIA ALONSO, en premio a sus dotes realizadoras. El ariete blanquiazul afinó bien la puntería y consiguió diecisiete dianas a lo largo del torneo Preferente. Los compañeros de León fueron obsequiados con trofeos en miniatura. El público dedicó al formidable goleador una ovación de gala.

gunto. Ya dirigió a este club la temporada 68-69. Su paso por el equipo saguntino fue un éxito, ya que nunca el Acero quedó mejor clasificado en todo su historial deportivo.

—oOo—
Un año más y la misma escena en el Contramuelle. Antonio Figueredo, dirigiendo la batuta, y sus chicos haciendo metros. ¡Ay!, la piscina. Cuánto tarda en hacerse tan anhelada ambición. En fin, nuevo compás de espera, y van...

—oOo—
En la veintinueve travesía al Puerto de Castellón, venció Fernando Tello, del Ferca de Valencia. Manuel Cabanes obtuvo la cuarta plaza. Rubert el 22. Pau-ner el 24. Castells el 27. Chaler el 31. En infantiles, A. Figueredo el 12.

—oOo—
En el seno del histórico Europa, no hay tregua. La nueva Junta Directiva está presidida por D. Francisco Hidal-

tución en el club blanquillo. Lleva más de catorce años de Presidente. Dicen en Andorra que el equipo no podría vivir sin él. Sustituirlo representaría un caos, y es difícil encontrar la persona idónea para manejar con ciertas garantías de éxito ese tinglado que montó y ha mantenido Juan Antonio.

—oOo—
Nos hacemos cargo de la angustia de los hinchas andorranos, pues Juan Antonio, con capacidad de trabajo y enorme cariño al club de Andorra, es un hombre difícil de relevar. Sinceramente estimamos que por el momento no dejará al equipo, pues por su cargo tendrá que visitar dicha población con harta frecuencia.

HUMOR



—Siempre le pido más de lo que necesito a mi marido y así consigo lo que quiero.